

genannt. Einst war Pelorum mit dem Poennius-Gebirge verbunden und Trinacria damit ein Teil Italiens, ein Erdbeben ließ dann die Insel abgetrennt durch eine schmale, aber stürmische und unruhige Meerenge entstehen. Von Achaja her kommt man zum Pachinum. Die Alten berichten, daß der Gigant Typhon, der Sohn eines Titanen, den Jupiter zum Kampf herausforderte und daß dieser ihn im Zorn mit seinem Blitz niederstreckte und, um seinen Übermut niederzuhalten, ihm Trinacria als ständig zu tragende Last auferlegte.

1028

1026

1032

Auf dieser Insel gibt es feurig flammende Berge, die ununterbrochen wie Schmelzöfen in Brand stehen und glühende Steine auswerfen. Der berühmteste ist mitteninne der Ätna, auf seinem Gipfel sind zwei Schlünde, durch die feurige Kugeln unter großem Getöse aufsteigen. <III, 339> Um dieses feuerspeiende Naturwunder zu besichtigen, kam der Philosoph Plato von Athen nach Sizilien und erforschte am Ätna in Betrachtung und Nachdenken die Ursache dieses Feuers. Hieronymus aber vergleicht im Brief an Furia dessen Fluß mit der entflammten Jugend: nicht das Feuer des Ätna, nicht die vulkanische Erde, nicht Vesuv und Olymp sind derart hitzig wie jugendliche Herzen, entflammt von Wein und Festschmaus, denn die Jugend glüht ständig, der Ätna aber offensichtlich nur zeitweise. Von diesem Berg ergießt sich ein feuriger Fluß auf die Stadt Catania zu, Steine und Erde schmelzend, wie es auch in der Legende der Hl. Agatha steht. Darüberhinaus soll der Ätna Asche in solcher Menge auswerfen, daß sie Städte und Dörfer bedeckt und viele Gegenden in Wüste verwandelt. Ungeachtet des Feuers aber ist es oben auf seiner Höhe so kalt, daß dort ewiger Schnee glänzt. Die Bewohner sagen, daß nun die Flammen verschwunden seien und nur noch Rauch ausgestoßen werde. Was man aber über diese brennenden Berge denken soll und woher das Feuer kommt, darüber sind die Ansichten verschieden. Die dichterischen Erfindungen darüber sind anders als die landläufigen Meinungen, und wieder anderes steht in den Naturbeschreibungen. Die Dichter sagen, vor Jupiter sei hier der Wohnsitz der Cyclopen gewesen. Diese waren Giganten mit nur einem Auge auf der Stirn, in Höhlen hausend und Menschen und Tiere fressend. Eine lange Geschichte erzählt, wie Ulysses mit seinen Gefährten schiffbrüchig nach Sizilien kam und da einen riesigen behaarten und struppigen Menschen erblickte, wie er seine Ziegen molk und vor seiner Höhle allein einen Stein wegwälzte, den ein Gespann von 20 Rindern nicht hätte bewegen können. Ulysses betrat mit seinen Gefährten die Höhle und bat jenen um seine Freundschaft. Der Zyklop aber wies ihn zurück, sagte, er kümmere sich nicht einmal um die Freundschaft des Jupiter und ergriff zwei von den Gefährten, zerriß sie und fraß sie auf. Deshalb sann Ulysses darauf, ihn zu töten, aber weil er den gewaltigen Stein nicht vom Eingang der Höhle entfernen konnte, mußte er warten. Am Morgen fraß der Zyklop zwei andere, dann ging er und trieb, nachdem er den Ulysses mit den Seinen eingeschlossen hatte, seine Herde auf die Weide. Ulysses aber spitzte einen mächtigen Balken zu und verbarg ihn, der Zyklop kam zurück und fraß wieder zwei auf, Ulysses bot ihm darauf, um ihn mitleidig zu stimmen, einen Krug mit bestem Wein, als er den getrunken hatte, versprach er, sich zu erbarmen, falls er noch einen bekäme, und als er dann auch noch einen dritten getrunken hatte, <III, 340> fiel er in Schlaf, und da ergriff Ulysses den Pfahl, glühte ihn vorn im Feuer an und stieß die Spitze in das Auge des Zyklopen, unterstützt von den Gefährten, da sie ihn bei verschlossener Höhle nicht töten konnten. Aufgewacht rief der Zyklop brüllend seine Genossen aus benachbarten Höhlen zu Hilfe, die kamen, aber glaubten, er sei von einer natürlichen Mißstimmung befallen, und wieder weggingen. Traurig wälzte dann der Zyklop den Stein weg und zählte seine Herde, indem er im Tor stehend die einzelnen Schafe und Kühe mit der Hand anfaßte, damit die Gefangenen nicht mit den Tieren entfliehen konnten. Ulysses aber und seine Gefährten bedeckten sich mit Fellen toter Tiere und bewegten sich in ihnen nach der Art von Vierbeinern mit der Herde hinaus und entkamen so. Gegen

1022

1037

1017

1077

0977

1127

0927

0527

0027

Ende

Anfang